

КАК ВНЕСТИ ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ИЗДАННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ с Законом о предотвращении насилия в семье (FAPA)

ИНСТРУКЦИИ

Порядки в различных судах могут отличаться. За инструкциями относительно подачи документов обращайтесь в свой местный суд.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА ОСТАВАТЬСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ

Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаёте в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк «Сведения конфиденциального характера» (CIF). К "конфиденциальной личной информации" относятся номер социального обеспечения; дата рождения; номер телефона; номер водительского удостоверения; имя работодателя, его адрес и номер телефона. Это также относится к информации о стороне по делу или о ребенке стороны. В заявлении или документе, в котором в противном случае содержались бы сведения личного характера, вы должны сделать пометку о том, что информация была представлена отдельно в соответствии с разделом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCR).

Соответствующие правила и бланки документов:

Формуляр UTCR 2.130. -- Документы для предоставления сведений личного характера в делах по вопросам семейного права

Формуляр UTCR 2.130.1 – Документ для предоставления сведений личного характера (CIF) в делах по вопросам семейного права.

Формуляр UTCR 2.130.3 – Уведомление о приказе о неразглашении в деле по вопросу семейного права.

МОГУ ЛИ Я ВНЕСТИ ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Внесение изменений в запретительный ордер

Внесение изменений в запретительный ордер			
	Если вы хотите изменить условия опеки или время, проводимое родителями с детьми	Если вы желаете, чтобы были назначены менее строгие условия относительно удаления вас из места проживания, запрета находиться в определённых местах или возможности контактов:	Если вы желаете, чтобы были назначены более строгие условия относительно удаления вас из места проживания, запрета находиться в определённых местах или возможности контактов:
Если вы истец	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство, Заявление под присягой и Приказ о представлении оснований касательно внесения изменений в запретительный ордер в пакете № 2.	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство истца и Заявление о предоставлении менее строгих условий; и Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания о менее строгих условиях в пакете № 2.	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство, Заявление под присягой и Приказ о представлении оснований касательно внесения изменений в запретительный ордер в пакете № 2.

Если вы ответчик:	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство, Заявление под присягой и Приказ о представлении оснований касательно внесения изменений в запретительный ордер в пакете № 2.	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство, Заявление под присягой и Приказ о представлении оснований касательно внесения изменений в запретительный ордер в пакете № 2.	ИСПОЛЬЗУЙТЕ: Ходатайство, Заявление под присягой и Приказ о представлении оснований касательно внесения изменений в запретительный ордер в пакете № 2.
-------------------	--	--	---

Да, но изменить можно только определённые условия. Этими условиями являются: 1) опека над детьми и время, проводимое родителями с детьми; 2) удаление ответчика с места проживания; 3) ограничения, накладываемые на ответчика относительно мест, где он может находиться; 4) возможности ответчика поддерживать личные контакты, контакты по телефону и по почте. Лицо может обратиться в суд с просьбой внести изменения в условия запретительного ордера в любое время по истечении 30-дневного срока, предоставленного ответчику для подачи ходатайства о назначении слушания. (если срок действия ордера не истёк или ордер не был отменен судом).

КАК МНЕ ХОДАТАЙСТВОВАТЬ О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Судья может подписать ордер с менее строгими условиями в соответствии с ходатайством истца без проведения слушания. Ответчик, однако, имеет право подать ходатайство о назначении слушания.

Если вы заполните бланк Ходатайства, Заявления под присягой и Приказа представить основания относительно внесения изменений в Запретительный ордер, судья подпишет распоряжение о вызове другой стороны в суд. В некоторых судах слушания назначаются в момент подачи документов. В других судах слушания не назначаются до тех пор, пока документы не вручены другой стороне с предоставлением ей 30 дней для ответных действий. Справьтесь у судебного секретаря в округе, где был издан ордер, чтобы действовать в соответствии с установленными порядками.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ ПОСЛЕ ЭТОГО?

После того, как вы подадите ваши документы в суд, сотрудники суда сделают для вас копии. Одну из копий вам необходимо будет вручить персонально другой стороне с помощью служащего ведомства шерифа, частного посыльного или любого психически полноценного лица, достигшего 18-летнего возраста при условии, если лицо, вручающее документы, проживает в штате, в пределах которого доставляются документы. Вам нельзя вручать эти документы лично. Лицо, вручающее документы, обязано заполнить и представить суду документ, подтверждающий факт вручения. В комплекте документов имеется соответствующий бланк, но некоторые посыльные используют собственные бланки.

Если ваш местный суд назначит слушание, очень важно, чтобы вы на него явились, иначе судья может отклонить вашу просьбу. **Позаботьтесь о том, чтобы в суде всегда имелся ваш адрес и контактные номера телефонов на данный момент для того, чтобы вас могли уведомить о любом слушании.**

Если в вашем комплекте документов имеется бланк документа «Постановление после слушания», вам необходимо принести его с собой на слушание. Судье нужно будет вписать своё решение в этот бланк и подписать его. Если вы не можете явиться на суд по чрезвычайным обстоятельствам, немедленно позвоните секретарю суда. Если вы подали ходатайство о внесении изменений, а суд не назначил слушания, пожалуйста, свяжитесь с секретарём суда, чтобы убедиться в том, что вы действуете в соответствии с установленными порядками

Если ваш местный суд не назначает слушания до принятия ответных действий другой стороной, а другая сторона НЕ предпринимает таких действий в течение 30 дней с момента доставки ей документов, то вы обязаны подать бланк документа «Постановление после слушания» на подпись судье. Секретарь суда может объяснить вам, куда подавать это постановление

НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?

Если у вас есть вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, вам следует поговорить с адвокатом. Вам не обязательно иметь адвоката для внесения изменений в запретительный ордер, но вы можете иметь адвоката для представления ваших интересов и оказания вам помощи, если вы пожелаете. Если Вам нужна помощь в поисках адвоката, вы можете позвонить в службу рекомендации Адвокатской коллегии штата Орегон по номеру 503-684-3763 или 800-452-7636. Вы можете узнать у сотрудников суда, есть ли в вашей местности какие-либо программы по оказанию юридических услуг (юридической помощи), которые могли бы вам помочь.

ЧТО ЕСЛИ МНЕ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБАЯ ПОМОЩЬ ИЛИ ПЕРЕВОДЧИК?

Если у вас имеется инвалидность или вам необходима особая помощь, или если вы не говорите по-английски и вам нужен переводчик с иностранного языка, вы должны как можно скорее, но не позднее, чем за четыре дня до вашего слушания, сообщить об этом в суд. Сообщите секретарю суда, что у вас имеется инвалидность, и какую помощь вы хотели бы получить или же на каком языке вы говорите.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ (См. формуляр CIF.))

Дело № _____

Истец (ваше полное имя), (дата рождения))

против)

_____ (См. формуляр CIF.))

Ответчика (дата рождения))

(лица, к которому применяется запрет))

**УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКА/
ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ
о МЕНЕЕ СТРОГОМ ОРДЕРЕ**
(Закон о предотвращении насилия)

НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ КО ВСЕМ КОПИЯМ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

ОТВЕТЧИКУ: БЫЛ ИЗДАН ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, СОГЛАСНО КОТОРОМУ БЫЛИ ВНЕСЕНЫ ИЗМЕНЕНИЯ В УСЛОВИЯ УЖЕ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ОРДЕРА. ИЗМЕНЕНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ В НАСТОЯЩИЙ МОМЕНТ.

ЭТИ ИЗМЕНЕНИЯ ДЕЛАЮТ ОРДЕР МЕНЕЕ СТРОГИМ ПО ОТНОШЕНИЮ К ВАМ

Если вы не согласны с изменениями, внесёнными в ордер, вы можете обратиться в суд с ходатайством о назначении слушания. Вы должны подать в суд это ходатайство в течение 30 дней с момента получения этого ордера. **ИМЕЙТЕ В ВИДУ**, что:

- Только ходатайство(-а) истца об изменении ограничений будет(-ут) рассмотрены на этом слушании.
- Вы не можете просить суд на этом слушании от отмене ордера полностью.

Вы должны заполнить прилагаемый бланк «ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ» (стр. 2) и отправить его по почте или доставить его по следующему адресу:

(Название суда и адрес)

НА ВАС МОГУТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ЗАПРЕТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ!

Вследствие издания этого ордера или любого другого постановления о продлении или внесении изменений в существующий ордер, владение или покупка огнестрельного оружия, включая ружья, пистолеты, револьверы или боеприпасы, могут быть запрещены для вас федеральным законом в соответствии с разделом 18 Свода законов США(U.S.C.), § 992(g)(8), а также законом штата или местным законом. Если у вас есть какие-либо вопросы по поводу того, запрещают ли вам эти законы владеть огнестрельным оружием или приобретать его, проконсультируйтесь с адвокатом.

На вас также могут распространяться следующие ограничения и запреты:

- На пересечение границ штатов или территорий племён с намерением нарушить данный ордер с последующим нарушением этого ордера.
- На принуждение истца к пересечению границ штатов или территорий племён с намерением нарушить этот ордер.
- На владение, приобретение, пересылку или перевозку какого-либо огнестрельного оружия или боеприпасов для огнестрельного оружия.

Прочие законы, которые могут на вас распространяться

Независимо от того, находится ли запретительный ордер в силе или нет, федеральный закон может запрещать вам:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением причинить истцу телесные повреждения и последующим умышленным совершением насильственного преступления с причинением телесных повреждений истцу.
- Заставлять истца пересекать границы штатов или территорий племён, если вы намерены причинить истцу телесные повреждения или если такая поездка приведёт к причинению истцу телесных повреждений с вашей стороны.

ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

(Заполняется только ответчиком)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГ _____

_____ См. формуляр C1F) Дело № _____
Истец (ваши Ф.И.О.) (дата рождения))
)
) ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ
против) О МЕНЕЕ СТРОГОМ ОРДЕРЕ
) (Закон о предотвращении насилия в семье)
)
)
_____ См. формуляр C1F)
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
к которому применяется запрет))

Я являюсь ответчиком по вышеуказанному делу. **Я не согласен/согласна с тем, что запретительный ордер был издан с менее строгими ограничениями.** Я желаю, чтобы состоялось слушание, на котором я буду высказывать возражения по следующему поводу: *(отметьте, что применимо)*

- _____ Согласно ордеру мне разрешено вернуться на место моего проживания.
_____ Согласно ордеру я могу появляться в определённых местах, где мне было запрещено находиться ранее
_____ Согласно ордеру я могу вступать в контакт с истцом, что было запрещено ранее.

Я понимаю, что:

- Только просьба (-ы) истца об изменении ограничений будет(-ут) рассматриваться на этом слушании.
- Судья не имеет полномочий на этом слушании прекратить действие (отменить) ордера по моей просьбе.

На слушании меня будет не будет представлять адвокат. Ф.И. моего адвоката и номер удостоверения Ассоциации адвокатов (если известно): _____

Мне необходимы _____ услуги переводчика на слушании.

Мне необходимы особые условия на слушании в соответствии с Законом об американцах-инвалидах.

Уведомление о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по указанному ниже адресу.

Подпись ответчика

Дата

Свидетельство о заполнении документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

- Я сам(-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.
 Я заплатил(-а) или заплачу своему адвокату _____ за помощь в заполнении

данного бланка.

Подано:

Ф.И. печатными буквами, ответчик адвокат ответчика

№ удостоверения Адвокатуры штата Орегон
(если применимо)

адрес или контактный адрес

город, штат, индекс

номер телефона или контактного телефона

NOTICE TO RESPONDENT/REQUEST FOR HEARING - Russian - PAGE 2 OF 2

(FARA 3/10)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГ _____

_____)
_____)
См. формуляр CIF) Дело № _____)
Истец (Ф.И.О. лица, обратившегося за) (дата рождения))
изданием запретительного ордера))
против) УВЕДОМЛЕНИЕ О ВРУЧЕНИИ ДОКУМЕНТОВ)
(закон «О предотвращении насилия в семье»))
_____)
См. формуляр CIF)
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
к которому применяется запрет))

Я, (Ф.И.) _____, заявляю, что являюсь жителем округа
штата _____.

Я являюсь дееспособным лицом, достигшим 18 лет. Я не являюсь адвокатом стороны или одной из сторон по этому делу. Я подтверждаю, что лицо, которому вручен документ, действительно является лицом, о котором идёт речь в данном судебном деле.

_____ (числа) _____ (месяца), 20 _____ (года), я вручил следующие документы:

(Назовите все врученные вами документы)

по этому делу, лично вышеуказанному истцу ответчику лично в руки по следующему адресу:

_____ округа, штата _____, посредством доставки ей/ему заверенных точных копий оригиналов этих документов.

Настоящим заявляю, что всё вышесказанное является правдой по имеющимся у меня сведениям и по моему убеждению, и, что я понимаю, что настоящее заявление может использоваться в качестве доказательства в суде и что дача ложных показаний в суде карается законом.

Свидетельство о заполнении документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие графы:

- Я сам (-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.
 Я заплатил (-а) или заплачу своему адвокату _____ за помощь в заполнении данного бланка.

_____ числа _____ месяца 20____ года

Подпись лица, вручившего документ

Адрес

Ф.И. лица, вручившего документ печатными буквами

Город

штат

почтовый индекс

№ телефона

ИСТЦУ И ОТВЕТЧИКУ: УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИИ

Суд назначил слушание, как указано ниже:

Дата: _____ Время: _____ Зал суда: _____

(Заполняется только сотрудниками суда)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГ _____

_____ См. формуляр CIF) Дело № _____
Истец (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
ходатайствующего о)
получении ордера)

против

) ХОДАТАЙСТВО ИСТЦА ОТВЕТЧИКА,
) ЗАЯВЛЕНИЕ ПОД ПРИСЯГОЙ и ПРИКАЗ
) О ПРЕДСТАВЛЕНИИ ОСНОВАНИЯ ДЛЯ
) ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ В ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ
) ОРДЕР (закон «О предотвращении насилия в семье)

_____ См. формуляр CIF _____)
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
против которого направлен запрет)

ХОДАТАЙСТВО

Я, истец ответчик, прошу суд издать приказ о представлении оснований, требующий явки истца ответчика в окружной суд, в здание окружного суда _____ округа штата Орегон, для представления оснований, по которым этому суду не следует удовлетворять следующих требований в отношении указанного общего ребёнка(детей) стороны :

Ф.И.	ДАТА РОЖДЕНИЯ	ВОЗРАСТ	ПОЛ
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		
	См. формуляр CIF		

1. Я прошу внести следующие изменения, относительно опеки над детьми времени, проводимого с несовершеннолетним ребёнком (детьми):

2. Я прошу постановить, чтобы блюститель порядка оказал мне помощь при передаче ребёнка (детей) под мою опеку. Адрес, по которому может находиться ребёнок (дети): _____

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОД ПРИСЯГОЙ

ШТАТ ОРЕГОН)
)
Округ _____)

Я, _____, клянусь/подтверждаю, что я являюсь истцом ответчиком по данному делу, что все вышестоящие заявления являются верными, по имеющимся у меня сведениям и по моему убеждению. Я понимаю, что они могут быть использованы в качестве доказательств в суде, и что в дача ложных показаний карается законом.

Данное ходатайство основано на следующих фактах (*пожалуйста, объясните причины, по которым вы просите внести вышеуказанные изменения в ордер относительно условий опеки над детьми и/или времени, проводимого родителями с детьми, удаления ответчика с места проживания, ограничений его нахождения в других местах и его контактов*): _____

Если вы просите, чтобы вам вернули детей. Я считаю, что дети, скорее всего, могут находиться по адресу, указанному в параграфе 2 моего ходатайства, потому что: _____

- Подпись истца
- Подпись ответчика

Ф.И. печатными буквами

Этот документ засвидетельствован в моём присутствии ___ числа _____ месяца, 20 __ г. следующим лицом

(Ф.И. истца/ответчика печатными буквами)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА. ОРЕГОН/СЕКРЕТАРЬ СУДА
Срок моих полномочий истекает: _____

ПРИМЕЧАНИЕ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ДОКУМЕНТЫ

ЕСЛИ ВЫ НЕ ЯВИТЕСЬ НА НАЗНАЧЕННОЕ СЛУШАНИЕ, СУД МОЖЕТ УДОВЛЕТВОРИТЬ ИСКОМЫЕ ТРЕБОВАНИЯ. ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ КАКИЕ-ЛИБО ВОПРОСЫ, НЕМЕДЛЕННО ОБРАТИТЕСЬ К АДВОКАТУ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

КОМУ: _____, истцу ответчику:

ПРИКАЗАНО:

А. ЯВИТЬСЯ ЛИЧНО

Вы должны явиться в суд лично, в день и время, указанные в верхней части в центре первой страницы настоящего документа, чтобы представить основания, в силу которых суду не следует принимать постановление о внесении изменений в запретительный ордер, ранее изданный по этому делу _____ (дата издания первоначального ордера), и удовлетворять искомые требования, указанные в настоящем Ходатайстве.

В. ПРЕДОСТАВИТЬ ПИСЬМЕННЫЙ ОТВЕТ

Вы должны предоставить письменный ответ в течение тридцати (30) дней с момента вручения вам этого ордера, чтобы представить основания, в силу которых суду не следует удовлетворять искомые требования, указанные в прилагаемом Ходатайстве.

С. ОТКЛОНИТЬ ХОДАТАЙСТВО

Дата: _____

СУДЬЯ (Подпись)

Ф.И. судьи печатными буквами, напечатать или поставить штамп судьи

Свидетельство о заполнении документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

Я сам(-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.

Я заплатил(-а) или заплачу своему адвокату _____ за помощь в заполнении данного бланка.

Подано:

Ф.И. печатными буквами истец ответчик адвокат истца или ответчика № удостоверения Адвокатуры штата Орегон (если применимо)

адрес или контактный адрес город, штат, индекс
Используйте **безопасный** контактный адрес
///

Номер телефона или контактного телефона
Используйте **безопасный** номер

АКТУАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

ИСТЕЦ (вы) _____ Жен. Муж.

Ф.И.

*** Домашний/контактный адрес _____ (Используйте безопасный адрес)

номер дома, улица, квартира (если применимо)

город _____ округ _____ штат _____ индекс _____

Номер телефона/контактного телефона _____
(Используйте безопасный номер телефона)

дата рожд. См. формуляр C1F возраст _____ раса/национальность _____

рост _____ вес _____ цвет глаз _____ цвет волос _____

***Ответчик получит копию документа с этой информацией. Если вы хотите скрыть от ответчика свой домашний адрес или номер телефона, используйте контактный адрес в штате где вы проживаете или контактный номер телефона, чтобы суд и ведомство шерифа могли связаться с вами при необходимости. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на этот адрес.

ОТВЕТЧИК _____ Жен. Муж.

Ф.И.О.

Домашний адрес: См. формуляр C1F _____
номер дома, улица, квартира (если применимо)

город _____ округ _____ штат _____ индекс _____

Номер телефона: См. формуляр C1F _____

Дата рожд. См. формуляр C1F возраст _____ раса/национальность _____

рост _____ вес _____ цвет глаз _____ цвет волос _____

**ПОЖАЛУЙСТА, УКАЖИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ
ВРУЧИТЬ ЭТОТ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР**

Наиболее вероятные места нахождения другой стороны

Дома время _____ Адрес: См. формуляр C1F _____

На работе время _____ Адрес: См. формуляр C1F _____

Другое время _____ Адрес: См. формуляр C1F _____

Описание транспортного средства _____

Есть ли что-нибудь в характере другой стороны, её поведении в прошлом или в настоящей ситуации, говорящее о том, что он/она может представлять **опасность** для других людей? (для самого/самой себя?) **ОБЪЯСНИТЕ:**

Есть ли у другой стороны **оружие или доступ к оружию**? **ОБЪЯСНИТЕ:** _____

Была ли другая сторона когда-либо арестована или осуждена за совершение **преступления с применением насилия**?

ОБЪЯСНИТЕ: _____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ (См. формуляр CIF.))

Дело № _____

Истец (ваше полное имя) (дата рождения))

)

)

)

против

)

)

)

**ХОДАТАЙСТВО ИСТЦА И ЗАЯВЛЕНИЕ ПОД
ПРИСЯГОЙ О НАЗНАЧЕНИИ МЕНЕЕ
СТРОГИХ УСЛОВИЙ; и ПРИКАЗ**
(Закон о предотвращении насилия)

_____ (См. формуляр CIF.))

*СЛУШАНИЕ В ПРИСУТСТВИИ
ОДНОЙ ИЗ СТОРОН ПО ДЕЛУ*

Ответчика (дата рождения))

(лица, к которому применяется запрет)

ХОДАТАЙСТВО И ЗАЯВЛЕНИЕ

Истец, _____, будучи в установленном порядке приведённым к присяге, обращается к суду с просьбой сделать запретительный ордер МЕНЕЕ СТРОГИМ, разрешая ответчику:

вернуться на место своего **проживания** (по адресу)

поскольку я более не проживаю здесь по другой причине

появляться в **следующих местах**: (Перечислите все особые условия относительно дней, времени, целей и т.д.) _____

вступать **контакт со мной**: (отметьте все, что вы хотите разрешить из того, что не разрешено в настоящее время)

лично (Перечислите все особые условия относительно дней, времени, мест, целей и т.д.) _____

по почте по электронной почте путем коммерческой или другой электронной передачи сообщений (Перечислите все особые условия относительно дней, времени, целей и т.д.) _____

по телефону, включая мобильный телефон или отправку текстовых сообщений (Перечислите все особые условия относительно дней, времени,

мест, целей и т. д.) _____

через третьих лиц перечисленных ниже но только теми путями, которые отмечены мной

лично по почте по электронной почте, путем коммерческой или другой электронной передачи сообщений:

по телефону, включая мобильный телефон и отправку текстовых сообщений

(Назовите всех третьих лиц и перечислите все особые условия относительно дней, времени, целей и т.д.) _____

Я желаю внесения этих изменений, потому что:

ОСНОВАНИЯ И ПРАВОМОЧНОСТЬ

При представлении достаточных оснований в соответствии со статьей 107.730(1)(b) Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями (ORS) суд имеет полномочия устранить условия или назначить менее строгие условия, ограничивающие ответчика от нахождения в месте проживания истца, появления в других местах и окружающих их территориях и от вступления в контакт с истцом, когда истец делает запрос, исходящий от одной лишь стороны в соответствии с законом о предотвращении насилия в семье. Свод законов штата Орегон с изменениями и дополнениями (ORS) 107.718(1)(b), (g), и (i).

Подпись истца

Имя и фамилия истца печатными буквами

ШТАТ ОРЕГОН)

)

Округ _____)

Этот документ был засвидетельствован в моем присутствии _____, 20____

(Имя истца печатными буквами)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА ОРЕГОН/ СУДЕБНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Срок моих полномочий истекает: _____

СУЩЕСТВЕННЫЕ ДАННЫЕ

ИСТЕЦ: _____ Женский Мужской

Ф.И.О.

Адрес места проживания/контактный адрес (Используйте **безопасный** адрес):

Номер дома, название улицы и номер квартиры (если применимо)

Город _____ Округ _____ Штат _____ Почтовый индекс _____

Номер телефона/контактного телефона _____ (Используйте **безопасный** контактный номер)

Дата рождения _____ (Смотрите CIF) Возраст _____ Расовая/этническая принадлежность _____

Рост _____ Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

*****Ответчик получит копию этой информации.** Если вы хотите, чтобы адрес вашего проживания или номер телефона не предоставлялся ответчику, используйте контактный адрес в пределах штата, в котором вы проживаете, или контактный номер телефона, чтобы представители суда или ведомства шерифа могли связаться с вами, когда возникнет необходимость. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на этот адрес, часто.

ОТВЕТЧИК: _____ Женский Мужской

Ф.И.О.

Адрес мета проживания _____

Номер телефона _____

Дата рождения _____ (Смотрите CIF) Возраст _____ Расовая/этническая принадлежность _____

Рост _____ Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

ПОЖАЛУЙСТА, ПРЕДОСТАВЬТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВРУЧИТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР

Где, вероятнее всего, находится другая сторона?

Место жительства Часы _____ Адрес _____

Место работы Часы _____ Адрес _____ (Смотрите CIF)

Другое место Часы _____ Адрес _____

Описание автотранспортного средства _____

Есть ли что-нибудь в характере другой стороны, в ее поведении в прошлом или в настоящей ситуации, что указывает на то, что он или она может представлять **опасность** для других лиц или для себя самого/самой?

ОБЪЯСНИТЕ: _____

Имеет ли другая сторона какое-либо **оружие или доступ к нему**? ОБЪЯСНИТЕ: _____

Была ли другая сторона когда-либо арестована и осуждена за совершение **преступления с применением насилия**? ОБЪЯСНИТЕ: _____

ПРИКАЗ

Ходатайство удовлетворить Ходатайство отклонить Другое _____

НАСТОЯЩИЙ ПРИКАЗ ИЗДАН _____, 20____.

СУДЬЯ (Подпись)

Напишите печатными буквами, напечатайте или поставьте печать с именем судьи

Справка о подготовке документа Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

- Я выбрал (-а) и заполнил(-а) настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
- Я заплатил(-а) или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Представлено:

Имя и фамилия печатными буквами истцом адвокатом истца № удостоверения адвоката (если применимо)

Адрес или контактный адрес _____ Город, штат, почтовый индекс _____ Номер личного или контактного телефона _____
Используйте **безопасный** контактный адрес _____ Используйте **безопасный** контактный номер _____

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА:

- Все условия, изданного ранее запретительного ордера остаются в силе за исключение, сделанных здесь изменений. Изменения являются действительными в настоящее время.
- Нарушения настоящего запретительного ордера могут привести к вашему аресту и/или применению по отношению к вам гражданских и/или уголовных санкций. Внимательно ознакомьтесь с настоящим ордером.
- Прилагаемое Уведомление ставит вас в известность о том, что вы можете ходатайствовать о назначении слушания, если вы НЕ СОГЛАСНЫ с любым из настоящих менее строгих условий.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____,)
Истец)
и)
_____))
_Ответчик)

Дело №: _____

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПОДАЧЕ
 ТИПОВОГО ДОКУМЕНТА CIF
 ТИПОВОГО ДОКУМЕНТА CIF С ВНЕСЕННЫМИ
ПОПРАВКАМИ
в ДЕЛО О ПРОЯВЛЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ (FAPA)

ПРИМЕЧАНИЕ: Типовой документ, содержащий конфиденциальную информацию (CIF), был подан в суд

- В соответствии с положениями раздела 2.130 Единых правил суда первой инстанции (UTCR) требуется, чтобы стороны в делах по семейному праву вносили некоторые сведения о себе и другой стороне в типовой документ CIF, когда такого рода информацию требуется указать в подаваемом в суд документе.
- Документ CIF не доступен для всеобщего ознакомления за исключением случаев, предусмотренных законом.
- Сторонам разрешено ознакомиться с документом CIF, который содержит информацию о них.
- Сторона, которая желает ознакомиться с документом CIF, который содержит информацию о другой стороне, должен обратиться за разрешением другой стороны или суда в порядке, изложенном в разделе в 2.130 правил UTCR. Однако в соответствии с правилом 2.130 10) (с) UTCR суд должен отклонить такое ходатайство в делах, в которых действует ограничительный ордер или какой-либо иной запретительного судебный приказ, который защищает сторону или детей стороны от лица, обращающегося с просьбой ознакомиться с документом CIF.

Я являюсь (отметьте одну клеточку):

Истцом Ответчиком

Я подал (-а) на рассмотрение суда документы, содержащие конфиденциальную информацию, касающуюся следующих сторон по этому делу (заполните раздел для каждой стороны, относительно которой вы заполнили типовой документ CIF):

1) Истца:

Фамилия, имя, отчество: _____

Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в типовом документе CIF (отметьте все подходящие варианты):

дата рождения стороны дата рождения детей

2) Ответчика:

Фамилия, имя, отчество: _____

Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в типовом документе CIF (отметьте все подходящие варианты):

дата рождения стороны, дата рождения детей, имя, адрес и номер телефона работодателя.

Дата _____, 20_____

Подпись

Имя печатными буквами

Контактный адрес

Город, штат,
..

Контактный телефон

**ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ИСТЦА, ПОЛУЧИВШЕГО ЭЛЕКТРОННОЕ
УВЕДОМЛЕНИЕ О ВРУЧЕНИИ ИЛИ ИСТЕЧЕНИИ СРОКА
ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.**

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ БЛАНК ТИПОВОГО ДОКУМЕНТА, ЕСЛИ:

- Вы уже предоставили свой адрес электронной почты и/или номер сотового телефона в ведомство шерифа округа, в котором был издан ограничительный ордер для того, чтобы вы могли получить электронное уведомление, когда ваш Ограничительный ордер был вручен, и еще одно сообщение за 30 дней до истечения срока действия ограничительного ордера;

И

- Вы изменили свой адрес электронной почты или номер сотового телефона.

Приведенные ниже сведения должны быть предоставлены в ведомство шерифа в округе, в котором был получен ограничительный ордер.

НЕ ПОДАВАЙТЕ ЭТОТ ДОКУМЕНТ В СУД.

Если ваш контактный адрес или номер телефона изменился, необходимо отдельно информировать об этом суд, в котором вы получили этот ордер.

Обычно бланк этого типового документа используется, когда вы **ОБНОВЛЯЕТЕ** или **МОДИФИЦИРУЕТЕ** условия своего ограничительного ордера. *Однако бланк этого документа должен использоваться В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ, когда ограничительный ордер является действительным, и вы изменили адрес электронной почты или номер сотового телефона и по-прежнему хотите получать электронные уведомления от ведомства шерифа о вручении или истечении срока действия ордера.*

*Это добровольное действие - вы не обязаны предоставлять эту информацию.
Вы не обязаны участвовать в программе рассылки электронных уведомлений.*

**УВЕДОМЛЕНИЕ ИСТЦОМ ВЕДОМСТВА ШЕРИФА ОБ ИЗМЕНЕНИИ КОНТАКТНОЙ
ИНФОРМАЦИИ**

Имя и фамилия истца: _____

Имя и фамилия ответчика: _____

№ судебного дела: _____

Округ, в котором был получен ордер: _____

Номер вашего сотового телефона: _____

Ваш оператор мобильной связи (ATT, Verizon и т.д.): _____

Адрес вашей эл. почты: _____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГ _____

_____ См. Формуляр CIF)
Истец (ваши Ф.И.О.) (дата рождения)) Дело № _____

против)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПОСЛЕ СЛУШАНИЯ

слушание в течение 21 или 5 дней, после уведомления

слушание в связи с чрезвычайными обстоятельствами _____

_____ См. Формуляр CIF)
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
к которому применяется запрет))

о внесении изменений о продлении
(закон «О предотвращении насилия в семье»)

Этот вопрос был заслушан в суде _____ 20__ г.

ИСТЕЦ/ОПЕКУН ИСТЦА

- явился лично или по телефону / видеосвязи
 получил копию этого ордера сегодня в суде
 не явился
 адвокат: _____
№ удостоверения _____

ОТВЕТЧИК

- явился лично или по телефону / видеосвязи
 получил копию этого ордера сегодня в суде
 не явился
 адвокат: _____
№ удостоверения _____

УСТАНОВЛЕНО: _____

Заслушав показания, **НАСТОЯЩИМ СУД ПРИНЯЛ СЛЕДУЮЩЕЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ПОЛУЧЕННОГО ИСТЦОМ _____, 20 __ г.:**

- АННУЛИРОВАТЬ** полностью.
 ОСТАВИТЬ В СИЛЕ полностью.
 ПРОДЛИТЬ полностью. Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: _____
(дата).
 ОСТАВИТЬ В СИЛЕ/ПРОДЛИТЬ, но со следующими **ИЗМЕНЕНИЯМИ/ПОПРАВКАМИ:**

Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: _____
(дата).

ВАЖНО! За исключением изменений и поправок, все остальные части Запретительного ордера остаются в силе.

РАЗМЕР ЗАЛОГА при аресте за НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ ЭТОГО ОРДЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5000 долларов, если другая сумма не указана здесь: ДРУГАЯ СУММА ЗАЛОГА: _____
_____ долларов.

СВИДЕТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

- ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ:** Если в этом пункте стоит отметка и поставлена подпись инициалами судьи, то этот ордер (или первоначальный ордер, который продлевается или в который вносятся поправки) запрещает (не позволяет) ответчику владеть **ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ** или **БОЕПРИПАСАМИ**, кроме того, это запрещено ответчику **по закону штата**. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **FQOR**]
- УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ в соответствии со статьёй 42 Свода законов США (U.S.C.) 3796gg (4)(e):** Вследствие издания после слушания настоящего постановления согласно **федеральному закону** может считаться противозаконным владение, получение, пересылка, перевозка или покупка **ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ** или **БОЕПРИПАСОВ** ответчиком в соответствии с разделом 18 Свода законов США (U.S.C.) 922 (g)(8). Настоящее постановление также может негативно сказаться на возможности ответчика служить в Вооружённых силах США по определению статьи 348.282 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями или работать в правоохранительных органах. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **NOGR**]

К СВЕДЕНИЮ ОТВЕТЧИКА: Если у вас есть вопросы по поводу того, запрещает ли вам федеральный закон владеть огнестрельным оружием или приобретать его, и/или о том, повлияет ли это постановление на вашу возможность служить в вооружённых силах или работать в правоохранительных органах, проконсультируйтесь с адвокатом.

- СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ (закон БРЕЙДИ):** Настоящее постановление после слушания отвечает требованиям федерального закона, изложенным ниже, и ответчик подвергается преследованию согласно федеральному закону за владение, получение, пересылку, перевозку или покупку огнестрельного оружия или боеприпасов, пока постановление имеет силу. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **ORBY**]

Статус отношений: Лицо, защищённое настоящим постановлением, является
(Отметьте как минимум один из пунктов)

- супругом(-ой) или бывшим(-ей) супругом(-ой) истца.
 родителем ребёнка ответчика.
 лицом, проживающим или проживавшим (сожителем, состоявшим в интимных отношениях) с ответчиком
 ребёнком ответчика
 ребёнком интимного партнера* ответчика (*супруга (-и)/бывшего (-ей) супруга (-и), родителя ребёнка ответчика или лица, проживающего или проживавшего с ответчиком)

Уведомление и возможность принять участие:

- Постановление после слушания было принято в результате слушания, о проведении которого ответчик получил фактическое уведомление и в котором ответчик имел возможность принять участие.

Условия постановления:

- A.** Настоящее постановление после слушания запрещает ответчику причинять беспокойство, преследовать и угрожать истцу или ребёнку(детям) истца или ответчика, или же совершать другие действия, создающие обоснованную угрозу нанесения телесных повреждений истцу или ребёнку(детям) истца или ответчика.

И

- B1.** Суд установил, что ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности истца или ребёнка(детей) истца или ответчика.

ИЛИ

- B2.** Суд установил, что в соответствии с условиями настоящего ордера запрещается применение, попытка применения или угроза применения физической силы в отношении истца, ребёнка (детей) истца или ответчика, что создаёт реальную возможность нанесения телесных повреждений

ТРЕБОВАНИЯ ПУНКТА О «ПОЛНОМ ДОВЕРИИ И ПРИЗНАНИИ» Настоящий охранный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия против женщин», раздел 18 Свод законов США (U.S.C.) 2265. Юрисдикция этого суда распространяется на стороны и на предмет данного дела. Ответчику предоставлено или предоставляется уведомление и своевременная возможность высказаться в суде в соответствии с законом штата Орегон. Настоящий ордер действителен и подлежит исполнению в принудительном порядке в этой и во всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____

СУДЬЯ (Подпись)

Имя и фамилия судьи печатными буквами